

「珠交會」推名廣新產品

過去，中共政府只在廣州舉辦「出口商品交易会」，一年兩度，成了大陸對外貿易的一條重要渠道。近幾年來，各省、市、縣舉行貿易會成風，數也數不清。在這種形形色色的貿易會中，最引人注目的是一九九一年廣州「珠交會」。

這個簡稱「珠交會」的貿易會，為廣東地區的貿易洽談會，於一九八八年興辦，一年一度，今年是第四屆。於八月十八日至八月二十四日在廣州外貿中心舉行。雖然時間只有短短的一週，但成交額卻頗為可觀，達九億二千萬元（人民幣，下同），比上屆增長百分之三十三，其中外貿成交額為二千六百萬元，比上屆增長百分之四十七。

這屆「珠交會」的參展企業，除來自廣州、佛山、深圳、江門、肇慶、江門、梧州等全省十九個縣市的企業外，還有上海、寧波、天津、廈門等省市區企業共三千二百多家，比上屆增加四成。展場面積一萬二千多平方米，亦比上屆增加三成。展出的產品包括輕工、紡織、家電、五金、建材等十個門類，計達四萬多個花色品種。到會參加貿易活動的工商代表共五千多人，其中參加貿易活動的工商代表共五千多人，其中參加貿易活動的工商代表共五千多人。

評論家認為，「珠交會」是廣東省、新產品交易會，對促進名牌產品的開發和推廣，無疑具有一定的作用。但是，展覽僅限於廣東一隅，範圍畢竟太窄。如能舉辦一個全國性的名牌、優質、高科技新產品的展覽會，以宣傳、推廣名牌貨和專利權的好處，對擴大中國貨的外銷市場，將有很大幫助。

廣州的名牌產品

中外聞名的名牌產品，由廣州寶潔公司生產的護膚護髮系列，有海飛絲、飄柔、舒膚膏和護髮素四個系列，共五十二個規格，包括海飛絲青波及護髮素、飄柔二合一、玉蘭油、海飛絲二合一、去頭屑護髮素二合一等。其中飄柔二合一香波把洗髮和護髮過程合二為一，適合不同髮質消費者的需求，被認為是護髮技術上的一大突破。在香港、台灣、新加坡等地非常暢銷。

此外，林木被大量砍伐之後，曠野地區雨水落到地面不會受到任何阻礙，並會迅速流入河道。如果在森林地帶，由於森林是多層結構，對降雨可進行再分配。比如雨水會首先落在樹冠的枝葉層，截留約百分之二十到百分之三十，當雨水落到地面之後，地表的枯枝落葉和縱橫交錯的樹根會阻礙水流。同時由於林木地帶的土壤通常比較疏鬆，水和透水性能較強，因而可使約百分之六十以上的雨水滲透入土壤中，成為地下水。譬如遇到一場一百毫米的暴雨，在無林曠野，最少有八十毫米流入河道，但在森林裏，最多流入河道也不超過百分之二十左右。因此，如果降雨量較少，例如一次降雨在五十毫米以下，森林可以把雨水全部截阻，不會產生地表逕流。森林除了能調節河流水文和阻滯地表逕流，還可以保護水利工程免遭破壞而增加防禦洪災的程度。

由此可見，森林不僅是陸地上最重要的生態系統，而且是一個巨大的天然「綠色水庫」。而且還能調節氣候，防風固沙，保護農田、水土，保持、淨化大氣和防治環境污染。因此，科學家們提醒各國有關部門，必須提高對森林生態效益的認識，嚴禁濫伐森林，並廣泛開展有效的植樹造林工作，以保護地球生態環境平衡，從而減少洪災災害給人類帶來損失。

天然綠色水庫——森林

芝馬

森林在生長過程中，需要比它自身重量大數倍的水分進行循環，例如一株樹木，一天內就可以蒸騰五百七十公升的水分。因此，森林的蒸騰量比海面的蒸騰量還要大百分之五十。而且由於森林上空的高度較大，氣溫比同緯度空曠地區為低，故降水量比較均勻，對河流水量可起着調節的作用。

此外，林木被大量砍伐之後，曠野地區雨水落到地面不會受到任何阻礙，並會迅速流入河道。如果在森林地帶，由於森林是多層結構，對降雨可進行再分配。比如雨水會首先落在樹冠的枝葉層，截留約百分之二十到百分之三十，當雨水落到地面之後，地表的枯枝落葉和縱橫交錯的樹根會阻礙水流。同時由於林木地帶的土壤通常比較疏鬆，水和透水性能較強，因而可使約百分之六十以上的雨水滲透入土壤中，成為地下水。譬如遇到一場一百毫米的暴雨，在無林曠野，最少有八十毫米流入河道，但在森林裏，最多流入河道也不超過百分之二十左右。因此，如果降雨量較少，例如一次降雨在五十毫米以下，森林可以把雨水全部截阻，不會產生地表逕流。森林除了能調節河流水文和阻滯地表逕流，還可以保護水利工程免遭破壞而增加防禦洪災的程度。

由此可見，森林不僅是陸地上最重要的生態系統，而且是一個巨大的天然「綠色水庫」。而且還能調節氣候，防風固沙，保護農田、水土，保持、淨化大氣和防治環境污染。因此，科學家們提醒各國有關部門，必須提高對森林生態效益的認識，嚴禁濫伐森林，並廣泛開展有效的植樹造林工作，以保護地球生態環境平衡，從而減少洪災災害給人類帶來損失。

畫意作品、藝術人像攝影·禮品店
GIFT SHOP · JOHN WONG PHOTO STUDIO

擅影人像及家庭相 護照快相即時有取
翻攝舊相精工質優 商品貨辦廣告攝影
畫意作品沙龍質素 餽贈親友自用裝飾

屢獲國際沙龍獎項之資深攝影家主理 影室設在芸生公司禮品店內 121 East Pender St. 預約電話：684-5522

新喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132
茶市晚飯一律免收GST
龍蝦每磅 \$8.80 肉蟹每磅 \$4.80
亮豪每隻一元

\$138 美點雙飛 西米紅豆沙 椒鹽焗黑雞 西蘭花炒帶子 蒜茸炒時蔬 碧綠花枝片 百花蟹鉗 式熱菜 喜萬年冷熱雙拼	\$168 美點雙飛 西米紅豆沙 清蒸游水斑 上湯焗龍蝦 當紅炸子雞 豉汁蒸生蠔 揚州炒飯 美點雙飛	\$58 絲苗白飯 菜胆上湯雞 京都鴨柳 百花釀豆腐 上湯焗肉蟹 碧綠花枝片 蟹肉魚肚羹 六和菜
--	---	---

營業時間 上午七時半至晚上十時 (逢星期二休息)

大西方米廠

WESTERN RICE MILLS LTD.

特別介紹
本廠經銷
各國名廠
米糧：

澳洲：金龍牌絲苗米王
泰國：金象牌頂上香米

美國澳洲種籽改良新米
新龍牌
20kg

泰國：金龍牌水晶絲苗
泰國：金龍牌水晶香米
泰國：金龍牌水晶香米

常備品種：
中國腰果仁 鬆香蒸谷米
美國米通餅 衛生赤糙米
新芽綠豆 油麵粉野米

經銷：
A牌米皇 金稻絲苗
嘉禾米皇 積寶超米
中國大米 美國糯米
泰國名產：
金龍牌米皇 A牌香米
雙龍牌香米 孔雀牌香米
優美清香米 香軟糯糯米
金佛牌香米 有益黑糯米
各種即食麵

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C. Canada
V6A 3M9 近 GENERAL PAINT 油漆公司後面
Tel: (604) 251-7228
Telex: 04-54247
Fax: (604) 251-6341

廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保證，歷史悠久

電話：六八七八五〇二
六八七八五〇二
六八七八五〇二
(七天營業)

北京參茸行

今期推出特價品

珍珠末	每盒 \$5.28
十粒庄至寶三鞭丸	每盒 \$6.55
100粒蛤蚧大補丸	每瓶 \$2.14
100粒腰痛片	每瓶 \$1.64
100粒陝西天麻片	每瓶 \$1.37
20盒峨嵋山天然麝香虎骨膏	每盒 \$10.70
30盒強力麝香跌打風濕膏	每盒 \$10.70
20盒特效風濕跌打止痛膏	每盒 \$10.70

上列價目已包括 G.S.T. 在內

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563